



V Bruseli 9. 11. 2015
COM(2015) 556 final

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY

o pristúpení Chorvátskej republiky k Dohovoru z 18. decembra 1997 vypracovanému na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

V Akte o pristúpení Chorvátskej republiky¹ sa stanovuje zjednodušený systém pre pristúpenie Chorvátska k dohovorom a protokolom, ktoré členské štáty uzatvorili na základe článku 34 Zmluvy o EÚ (predtým článok K. 3 Zmluvy o EÚ) alebo článku 293 Zmluvy o ES. V článku 3 ods. 4 aktu o pristúpení sa vlastne stanovuje iba to, že Chorvátsko pristupuje k dohovorom a protokolom na základe daného aktu.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

V článku 3 ods. 4 a 5 aktu o pristúpení sa stanovuje, že Rada prijme rozhodnutie s cieľom stanoviť dátum, ku ktorému tieto dohovory a protokoly nadobudnú pre Chorvátsko platnosť, a urobiť všetky nutné úpravy týchto dohovorov a protokolov, ktoré sú potrebné z dôvodu pristúpenia Chorvátska. Rada má konať na odporúčanie Komisie a po porade s Európskym parlamentom.

V prílohe I k aktu o pristúpení sa uvádza zoznam dotknutých dohovorov a protokolov z oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí.

Tento zoznam zahŕňa Dohovor z 18. decembra 1997 vypracovaný na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami².

Pristúpenie Chorvátska k uvedenému dohovoru nevyžaduje jeho zmeny.

Týmto odporúčaním Komisie na rozhodnutie Rady sa má teda stanoviť iba dátum, ku ktorému nadobudne dohovor z 18. decembra 1997 platnosť pre Chorvátsko.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

• Posúdenie vplyvu

Keďže v akte o pristúpení sa už predpokladá pristúpenie Chorvátska k dohovorom a protokolom uvedeným v prílohe I k aktu, nie je potrebné uskutočniť konzultácie so zainteresovanými stranami a posúdenie vplyvu takéhoto pristúpenia.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Žiadny.

5. OSTATNÉ PRVKY

• Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu

Komisia sa vyzýva, aby prijala odporúčanie na rozhodnutie Rady a predložila ho Rade a Európskemu parlamentu.

¹ Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012, s. 21.

² Ú. v. ES C 24, 23.1.1998, s. 2. Naposledy zmenený rozhodnutím Rady zo 6. decembra 2007 o pristúpení Bulharska a Rumunska k uvedenému dohovoru, Ú. v. EÚ L 9, 12.1.2008, s. 21.

ROZHODNUTIE RADY

o pristúpení Chorvátskej republiky k Dohovoru z 18. decembra 1997 vypracovanému na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

so zreteľom na Zmluvu o pristúpení Chorvátskej republiky,

so zreteľom na Akt o pristúpení Chorvátskej republiky, a najmä na jeho článok 3 ods. 4 a 5,

so zreteľom na návrh Komisie³,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu⁴,

keďže:

- (1) Dohovor vypracovaný na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami („dohovor“) bol podpísaný 18. decembra 1997 v Bruseli. Platnosť nadobudne 90 dní od oznámenia o ukončení ústavných postupov na prijatie dohovoru štátom, ktorý bol členom Európskej únie v čase, keď Rada prijala právny predpis predstavujúci dohovor, a ktorý ako posledný splnil túto formalitu.
- (2) V súlade s článkom 32 ods. 4 dohovoru môže do nadobudnutia platnosti dohovoru každý členský štát pri oznámení uvedenom v článku 32 ods. 2 dohovoru alebo kedykoľvek neskôr vyhlásiť, že sa tento dohovor uplatní na jeho vzťahy s členskými štátmi, ktoré urobili rovnaké vyhlásenie.
- (3) V článku 3 ods. 4 aktu o pristúpení sa stanovuje, že Chorvátsko pristúpi k dohovorom a protokolom uzatvoreným členskými štátmi a uvedeným v prílohe 1 k aktu o pristúpení, ktorá zahŕňa okrem iného aj Dohovor z 18. decembra 1997 o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami. Tieto dohovory a protokoly majú pre Chorvátsko nadobudnúť platnosť dňom, ktorý stanoví Rada.
- (4) V súlade s článkom 3 ods. 5 aktu o pristúpení Rada rozhodne o vykonaní všetkých úprav potrebných z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky k dohovorom a protokolom uvedeným v článku 3 ods. 4 aktu o pristúpení. Akt o pristúpení nevyžaduje úpravu dohovoru z 18. decembra 1997 o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami,

³ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

⁴ Stanovisko z xx.xx.xxxx.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Dohovor z 18. decembra 1997 vypracovaný na základe článku K. 3 Zmluvy o Európskej únii o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami nadobúda pre Chorvátsko platnosť dňom, ku ktorému toto rozhodnutie nadobudne účinnosť.

Článok 2

Dohovor vyhotovený v chorvátskom jazyku⁵ je autentický za rovnakých podmienok ako ostatné znenia dohovoru.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

⁵ Chorvátske znenie dohovoru sa neskôr uverejní v mimoriadnom vydaní úradného vestníka.